

ドイツオペラ・バレエ 展覧会 等 開催予定

★ハンス・アルプ展 川村記念美術館 (佐倉市)

4/5—6/26 Tel. 043-498-2672

★ベルリンの至宝展 東京国立博物館

4/5—6/12 Tel. 03-5777-8600

★オペラ フィデリオ 新国立劇場

5/28—6/9 Tel. 03-5352-9999

★バウシュ・ウッパタール舞踏団 ネフェス

新宿文化センター Tel. 03-3350-1141

6/11, 12, 14, 16

★ベルリン国立バレエ団 ラ・バヤデール

東京文化会館 6/19—6/21 Tel. 03-3791-8888

神奈川県民ホール 6/28 Tel. 045-662-8866

★ベルリン国立バレエ団 ニーベルングの指環

東京文化会館 6/24—6/26 Tel. 03-3791-8888

★ドレスデン国立美術館展 世界の鐘

国立西洋美術館 6/28—9/19 Tel. 03-5777-8600

.....

★アンテスとカチーナ人形

Horst Antes and Kachinas

— 現代ドイツの巨匠とホピ族の精霊たち —

神奈川県立近代美術館 葉山館 Tel. 046-875-2800

会期 7/9(土)～8/28(日)

休館 月曜日、7/19(火)。7/18(月)は開館

料金 一般1,100円 20才未満・学生950円

65才以上550円 高校生以下無料

障害者の方は無料。

湘南日独協会 2005 年度活動予定

■ 6月25日(土)会員懇話会 午後6時から

会場 湘南クリスタルホテル2階レストラン

いつもご参加の皆様、これまで参加される機会のなかった皆様、飲みながら食べながらのおしゃべりは如何ですか。こんな所あるの?こんな人いたの?こんな話はじめて!などなど楽しみましょう。

■ 7月2日(土)ウインナーワルツ-リハーサル(裏面)

■ 7月30日(土)第40回例会・恒例の湘南の夏祭り

ドイツフェア!!

日時 平成17年7月30日(土)午後6時開会予定

会場 藤沢市民会館第一展示ホール

出演 エーデルワイスカペレ

湘南日独協会混声合唱団「アムゼル」

■ 8月27日(土)会員懇話会

卓話 未定 講師 未定

会場 未定

■ 9月24日(土) 第41回例会

映画会? 未定 講師 未定

会場 未定

■ 10月22日(土)会員懇話会

卓話 未定 講師 未定 会場 未定

■ 11月26日(土) 第42回例会

チャター演奏会 出演 内藤敏子氏

会場 ホテル法華クラブ2階ロータスホール

湘南日独協会会報(Der Wind)

VOL. 7. NO. 3. 通巻39. 発行 2005. 5. 28.

湘南日独協会

Japanisch-Deutsche Gesellschaft in Shonan

事務局: 〒251-0055 藤沢市南藤沢 8-9 中丸ビル 2F

TEL0466-26-3028 / FAX0466-27-5091

湘南日独協会 会報

Der Wind

(風)

日独パートナー会議から

3月22日～24日の三日間日本の日独協会とドイツの日独協会が合同で日独パートナー会議を開催しました。ホストはとちぎ日独協会で開催場所は宇都宮のホテル東日本でした。

今年の「日本におけるドイツ年」の行事の一環として、ドイツ日独協会連合は例年の総会を日本で行なうことにし、日本側もこれに併せて例年の連合会議を同日に行なうことにしたのです。約50ある日独協会からは90名が来日しました。

22日は日本だけの会議を行ない、夜は90名のドイツ人も一緒にパーティを催しました。

23日にはドイツ側のプレゼンテーションに日本人も参加し、テーマ別の分科会を共同で行ないました。文化・研修・青少年交流などのテーマでしたが、日独でこれからどう協力していけるかがポイントでした。

以上。

湘南日独協会会長 織田正雄

.....

事務局移転のお知らせ

湘南日独協会の事務局が6月1日より移転します。

新住所: 〒251-0025 藤沢市鶴沼石上1-1-1

江ノ電第2ビル7階 江ノ電沿線新聞社内

電話・FAXは変わりません。

Winter special Olympics 2005 の Freiwillige Helfer (ボラン ティア) に参加して

理事 三谷喜朗

頭記の大会は2月22日から3月6日まで長野県各地で行われた。昨年11月から開催まで施設での実習等、4回の研修があり、私の担当がOesterreich(オーストリア)、種目がEiskunstlauf(フィギュアスケート)、競技者男女共に14名のお世話をする事になる。2月22日成田で選手団を迎え、バスでホストタウンの豊科町へ、地域との交流会、歓迎会、岡谷市での練習、大町でのOesterreich選手団(160名)の結団式、25日長野駅前ホテルへ移動、3月26日の開会式では皇太子殿下のご臨席、小泉首相の開会宣言があり、いよいよ大会が始まる。

世話役、競技者、皆お互いにVornameで呼び合う事になかなかねれず、顔と名前が一致する様になったのは競技も半ば過ぎであった。例えば、Marion, Mario, Marianne, とか Brigitte, Brigitta, Birgit, Johann選手が何故かYoshiで小生もYoshiでどっちのYoshiかな?等々。「心のバリアを取り除いて」と云うのが合言葉であったが、先ず我々健常者が通常の姿で彼らと接し、特別扱いしないのが本当の姿であろう、と実感する訓練を受けたと思っている。

Eiskunstlaufは長野市内Bighat会場にて華麗な競技が繰り広げられた。3月5日に閉会式、そして6日朝、成田にて数々の思い出を残しながら歓送して、私のFreiwillige Helferの役目を何とか無事に終える事ができた。次回はBosnia Hercegovina / Salajevoで行われる由。彼らの健闘を心より祈りたい。



歓迎会でたどたどしいがしっかりした挨拶をする
選手代表 (後方は監督さん、左はドイツ語でボ
ランティア参加した当協会会員の三谷さん)

ケネディ家が始めた 知的障害者のための競技会 「スペシャルオリンピックス」

IOCからオリンピックの名称使用を公認されていて、4年毎に夏期・冬季世界大会が開催されている。2005年2月の長野冬季大会はアジア初の大会となった。参加選手84ヵ国2,576人(うち日本150人)、ボランティア約1,100人、観客総数204,000人とすばらしい盛り上がりを見せた。閉会式は故ケネディ大統領の姉、シュライヤー女史の挨拶で締めくくられた。これで日本はオリンピック夏冬、パラリンピック、スペシャルオリンピックスとすべてを開催した世界初の国となった。

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

新入会員紹介 (5月10日現在・敬称略・順不同)

木原健次郎 林 高裕 寺田雄介 本多美哉子
曾根 愛 伊藤亜由美 山口元子 山本紀久子
佐合美由紀

湘南日独協会 第39回例会

講演会 アンデルセン童話とグリム童話

日時 5月28日(土) 午後1時30分～

講師 宮下啓三氏(慶應義塾大学名誉教授・文学博士)

会場 ホテル法華クラブ藤沢2Fロータスホール

会費 会員2,000円、一般2,500円 当日払い

※講師からのメッセージ

アンデルセン生誕200年目の今年、私たち日本人がこの人の物語を正しく理解できていたのか反省しながら、このデンマーク人の残した「童話」についてごいっしょに考えたいと思います。日本で「アンデルセン童話」と呼ばれている話は156編ありますが、作者自身が「童話」と呼んだのは30編ほどでした。この人の話を無理に「童話」としたために日本の絵本やアニメで恐ろしいほど悲しいゆがみが生じています。それを反省しながら、アンデルセンを見直すことをこころみましよう。

実例として「マッチ売りの少女」を取り上げます。日本でもっともよく見かける絵本およびアニメを原作と比較して、アンデルセンの物語が正しくったえられているかどうか、検討してみましょう。

ドイツフェア(7/30)で
ウィナーワルツを踊ろう！
この機会に… Shall We Dance ?

踊りのリハーサルを次の要領で行います。この機会に、あなたもどうぞお気軽にご参加ください。

日時 7月2日(土)午後4時から6時まで

場所 藤沢カトリック教会ホール

参加費 無料。初心者歓迎。

指導 織田正雄氏 古橋昭子氏 ほか

参加 すでに別途 往復葉書でご案内しております。